

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ML
TỈNH SL

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 66/2018/HS-ST
Ngày 20/8/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, TỈNH SL

- *Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Minh Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Quàng Thị Hòa và ông Quàng Văn Mãng.

- *Thư ký phiên toà:* Bà Quàng Thị Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên toà:* Bà Phạm Thị Minh Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 08 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 68/2018/TLST-HS ngày 13 tháng 7 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 76/2018/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Cứ Thị N, sinh ngày 09/7/1985, tại CC, ML, SL; Nơi ĐKKHKT: Bản Khao Lao Dưới, xã CC, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 0/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Cứ A Tráng, đã chết và bà Thảo Thị X, sinh 1960; có chồng là Sùng A V, sinh 1982 và có ba con lớn sinh 2004, nhỏ sinh 2007; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 07/4/2018; Bị cáo có mặt tại phiên toà.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Cẩm Kim Loan, Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm Trợ giúp viên pháp lý nhà nước, tỉnh SL. Có mặt.

Người làm chứng: Lò Văn H, sinh năm 1985, trú tại: Bản Pá Xá Hồng, xã Chiềng Ân, huyện ML, tỉnh SL. Vắng mặt tại phiên toà.

Người phiên dịch: Bà Vàng Thị Dàng, Cán bộ Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo **Cứ Thị N** bị Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào hồi 20 giờ 30 phút ngày 06/4/2017, tại khu vực bản Khao Lao Dưới, xã CC, huyện ML, tỉnh SL, Công an phát hiện và bắt quả tang Cứ Thị N, sinh ngày 09/7/1985, ở bản Khao Lao Dưới, xã CC, huyện ML, tỉnh SL đang có hành vi bán trái phép chất ma túy tại nhà cho Lò Văn H, sinh năm 1985, trú tại: Bản Pá Xá Hồng, xã Chiềng Ân, huyện ML, tỉnh SL để lấy 200.000, đồng. Vật chứng thu giữ:

01 gói nhỏ được gói bằng giấy nilon màu hồng, bên trong chứa chất bột màu trắng Lò Văn H tự giác lấy trong túi áo khoác bên trái đang mặc ra giao nộp, Lò Văn H khai là Hêrôin mua tại nhà của Cứ Thị N với số tiền 200.000, đồng để sử dụng;

01 chiếc xi lanh nhựa màu trắng loại 3cc; 01 mảnh giấy nilon màu xanh thu giữ của Lò Văn H, Lò Văn H khai đã dùng để sử dụng ma túy tại nhà Cứ Thị N;

01 tờ tiền Polime mệnh giá 200.000, đồng do Cứ Thị N tự giác giao nộp, khai là tiền vừa bán Hêrôin cho Lò Văn H mà có;

01 gói nhỏ được gói bằng giấy nilon màu trắng, 01 gói nhỏ được gói bằng giấy nilon màu xanh bên trong đều chứa chất bột màu trắng Cứ Thị N tự giác lấy trong cặp váy đang mặc và dưới bao thóc trong nhà ra giao nộp.

Ngày 07/4/2018 cơ quan Công an đã thành lập hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định, kết quả:

01 gói nhỏ được gói bằng giấy nilon màu hồng, bên trong chứa chất bột màu trắng Lò Văn H tự giác lấy trong túi áo khoác bên trái đang mặc ra giao nộp có khối lượng 0,01 gam lấy 0,01 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu NH;

01 gói nhỏ được gói bằng giấy nilon màu trắng Cứ Thị N tự giác giao nộp có khối lượng 0,02 gam lấy 0,02 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu N1;

01 gói nhỏ được gói bằng giấy nilon màu xanh Cứ Thị N tự giác giao nộp có khối lượng 0,02 gam lấy 0,02 gam làm mẫu gửi giám định ký hiệu N2.

Cơ quan Công an ra quyết định trưng cầu giám định chất ma túy và loại ma túy.

Tại kết luận giám định số: 470/KLMT ngày 13/4/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh SL, kết luận: Mẫu ký hiệu NH, N1, N2 là chất ma túy, loại chất Hêrôin, có tổng khối lượng 0,05 gam.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Cứ Thị N không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định nêu trên.

Quá trình điều tra Cứ Thị N và Lò Văn H khai nhận: Khoảng 20 giờ ngày 06/4/2018, Cứ Thị N đang ở nhà thì Lò Văn H đến hỏi Cứ Thị N có Hêrôin bán không, Cứ Thị N trả lời có, Lò Văn H đưa cho Cứ Thị N 200.000, đồng sau khi nhận tiền, Cứ Thị N lấy 01 gói Hêrôin chia ra một gói bằng giấy nilon màu xanh đưa cho Lò Văn H, phần còn lại Cứ Thị N cất giấu dưới bao thóc trong nhà. Sau khi mua được Hêrôin Lò Văn H chia ra làm hai, một phần gói vào giấy nilon màu hồng cất vào túi áo khoác đang mặc, một phần cho vào xi lanh nhựa, lúc Cứ Thị N đi ra ngoài Lò Văn H đã tự sử dụng (trích), vừa sử dụng xong thì Công an phát hiện và bắt quả tang cùng vật chứng.

Về nguồn gốc ma túy Cứ Thị N khai mua của Phàng Thị Chư người cùng bản với số tiền 100.000, đồng. Ngoài lời khai của Cứ Thị N không có chứng cứ nào khác để xác định lời khai của Cứ Thị N.

Đối với Lò Văn H đã mua Hêrôin của Cứ Thị N để sử dụng, số Hêrôin khi thu giữ có khối lượng 0,01 gam. Do đó không đủ truy cứu trách nhiệm hình sự. Cơ quan Công an huyện ML đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo Cứ Thị N đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Bản cáo trạng số: 360/CT-VKS ngày 12 tháng 7 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố bị cáo Cứ Thị N về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố Cứ Thị N phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Xử phạt Cứ Thị N từ 24 tháng đến 30 tháng tù;

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo do không có tài sản.

Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2, 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy: Vỏ phong bì cũ; giấy gói cũ; 01 chiếc xi lanh nhựa màu trắng loại 3cc; 01 mảnh giấy nilon màu xanh (đã được niêm phong).

Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước: Số tiền 200.000, đồng của Cứ Thị N do mua bán ma túy mà có.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên Quyết định truy tố. Bị cáo, người bào chữa nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo phát biểu lời bào chữa đưa ra những tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo là có căn cứ chấp nhận.

Lời nói sau cùng của bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Cù Thị N thừa nhận: Ngày 06/4/2018 đã thực hiện hành vi bán trái phép 01 gói Hêrôin có khối lượng 0,01 gam cho Lò Văn H, sinh năm 1985, trú tại: Bản Pá Xá Hồng, xã Chiềng Ân, huyện ML, tỉnh SL để lấy 200.000, đồng thì bị bắt quả tang cùng vật chứng.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra được chứng minh như sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Vật chứng thu giữ trong vụ án; Thông báo kết quả giám định, lời khai của người mua ma túy.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của bị cáo Cù Thị N đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản nên không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo theo quy định của khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Hội đồng xét xử xét thấy: Tính chất hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng nên cần có mức hình phạt nghiêm khắc nhằm giáo dục bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo không có tiền án, tiền sự và được xác định nhân thân không tốt có liên quan đến hoạt động ma túy. Tại phiên tòa bị cáo thật thà khai báo là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[3]. Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2, 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy: Võ phong bì cũ; giấy gói cũ; 01 chiếc xi lanh nhựa màu trắng loại 3cc; 01 mảnh giấy nilon màu xanh (đã được niêm phong).

Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước: Số tiền 200.000, đồng của Cù Thị N do mua bán ma túy mà có.

Về nguồn gốc ma túy Cù Thị N khai mua của Phàng Thị Chư người cùng bản với số tiền 100.000, đồng. Ngoài lời khai của Cù Thị N không có chứng cứ nào khác để xác định lời khai của Cù Thị N, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm về số ma túy.

Đối với Lò Văn H đã mua Hêrôin của Cù Thị N để sử dụng, số Hêrôin khi thu giữ có khối lượng 0,01 gam. Do đó không đủ truy cứu trách nhiệm hình sự. Cơ quan Công an huyện ML đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính, là thỏa đáng.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015:

Tuyên bố bị cáo Cù Thị N phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Cù Thị N 27 (hai mươi bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam, ngày 07/4/2018.

Không phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2, 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy: Võ phong bì cũ; giấy gói cũ; 01 chiếc xi lanh nhựa màu trắng loại 3cc; 01 mảnh giấy nilon màu xanh (đã được niêm phong).

Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước: Số tiền 200.000, đồng (hai trăm nghìn đồng) của Cù Thị N do mua bán ma túy mà có.

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/7/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML, tỉnh SL.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Cự Thị N phải chịu 200.000, đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 20/8/2018.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh SL;
- Sở tư pháp tỉnh SL;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- THAHS;
- Chi cục THA dân sự huyện ML;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

Nguyễn Minh Tuấn

